

**重要事項：**

此文件僅概括說明閣下保單的預計退保價值及身故賠償，旨在顯示任何非保證金額的比重，並闡述在指定情景下非保證金額的變動的影響，而絕不影響保單文件內所訂明的條款及細則。

**宏摯傳承保障計劃**

此附有標準說明的建議書特別為您而設

擬受保人：陳通明  
性別 / 年齡 / 收費標準：男 / 47 (78年5月7日) / 非吸煙

**計劃摘要**

貨幣: 美元

基本計劃名義金額<sup>1</sup>: 100,000

保障項目	投保時保險金額 <sup>2</sup>	投保時每年保費	保證保費 <sup>3</sup>	保費繳費至年齡	保障至年齡
<b>基本計劃 (a)</b>					
宏摯傳承保障計劃 (保費繳付期: 5 年)	20,000.00	20,000.00	是	52	終身
首5個保單年度之意外身故賠償	20,000.00	免費	不適用	不適用	52
<b>合資格推廣</b>					
(「25622」 – 基本計劃首個保單年度8%保費折扣) <sup>4(b)</sup>		1,600.00			
<b>投保時每年總保費 (a) - (b)</b>		18,400.00			
<b>保險業監管局 (「保監局」) 保費徵費<sup>5</sup></b>		12.94			
<b>總額 (包括投保時每年保費之保費徵費)</b>		<u>18,412.94</u>			

- 此建議書內的基本計劃名義金額用以計算保費及此計劃的其他保單價值及利益。此名義金額並不同將會支付的身故賠償金額。
- 投保時保險金額即保單基本計劃於生效時之身故賠償。
- 保證保費是指保單在沒有任何更改的前提下，計劃/保障的保費在保費繳付期內將會維持不變。
- 保費折扣的資格是根據推廣的條款及細則釐定，詳情請參閱有關推廣的單張。如未能符合保費折扣推廣的條款及細則，閣下將須要繳付不包括保費折扣的全額保費。
- 上述「保險業監管局 (「保監局」) 保費徵費」金額以0.100%徵費率及最高徵費金額港幣100 (即相等於美元12.94) 計算，適用於保單生效日 (將於閣下保單合約上顯示) 為2021年4月1日起 (包括該日) 期間的保單。因應實際保單生效日，閣下可能須要繳付額外徵費金額或收到部分／全部已繳徵費退款。有關徵費的詳情，請參閱「保險業監管局保費徵費」部份。

此建議書僅供參考。計劃保障細則及條件，請參閱保單條款。

保險顧問: MI XIAOBING

分行: 87780 (MP 22/F)

Ver. 1.0.0\_202508271530

第 1 頁, 共 16 頁 (附加資料: 第 1 頁, 共 9 頁)

本建議書有效期至 2025年10月03日

日期: 2025年09月04日

CAA83225940X210-0904-PU500-

WB052400-RDBO

## 宏摯傳承保障計劃

### 基本計劃之權益摘要

宏摯傳承保障計劃提供保證現金價值及非保證的終期紅利<sup>#</sup>。終期紅利<sup>#</sup>(如有)將於保單退保或受保人身故時給付。

#### 毋須退保的提款選項

毋須透過退保提取現金，您可以透過以下選項之一進行提款。

##### 1. 無憂選

在保費繳清後及只要您的保單繼續生效，您可收取從終期紅利支取的定期非保證入息。

您可選擇由哪個保單周年日開始收取非保證入息及非保證入息以每月或每年方式支付，我們將為您釐定非保證入息金額。非保證入息可在本公司積存生息<sup>^</sup>，直到您將來想提取為止。

##### 2. 終期紅利鎖定權益

當達到第5個保單周年日或其後每個保單周年日(「終期紅利鎖定周年日」)，您可選擇鎖定終期紅利。只要符合以下條件，您便可行使此權益：

- 首5個終期紅利鎖定周年日的終期紅利鎖定百分比均不可超過10%；及
- 任何連續5個保單年度的累計終期紅利鎖定總百分比不可超過50%。

已鎖定的終期紅利可在本公司積存生息<sup>^</sup>，直到您將來想提取為止。

#### 身心守護預支保障<sup>+</sup>

若受保人確診患有任何一種指定疾病，您可在保單簽發日或保單生效日（以較後者為準）起一年後有一次機會選擇將當時的終期紅利的最多100%轉移為已鎖定終期紅利，並作為累積已鎖定終期紅利之一部份。

#### 貨幣轉換權益

本計劃提供貨幣轉換權益，讓您將保單貨幣轉換至另一種貨幣（「貨幣轉換」）。由第3個保單周年日起，您可於每個保單年度在無須另外進行驗身的情況下，透過將計劃轉換至可提供您所選擇之貨幣的指定宏利計劃<sup>\*</sup>，以轉換保單貨幣一次。您的保單生效日期於貨幣轉換後將維持不變。

#### 更改受保人選項

本計劃為您提供更改受保人選項之靈活性，您可更改受保人至另一位與您有可保權益的新受保人。

#### 安枕無憂服務<sup>~</sup>

您可指定一位家人代您執行您預設的保單管理指示。如您於保單生效期間在精神和／或身體上喪失行為能力，該指示將生效，確保您的摯愛家人在困難時期獲得周到的預先安排。

#### 後備受保人<sup>~</sup>

您可選擇提名另一位後備受保人，若現任受保人突然身故，後備受保人可成為新受保人。因此，保單將繼續生效，而所有利益將得以保留。

#### 身故賠償支付選項<sup>~</sup>

除以計劃預設之方式一筆過支付身故賠償給受益人，您亦可選擇其他身故賠償支付方式，以您的意願守護您摯愛未來的理財所需。例如，您可選擇以分期方式，或結合一筆過支付及分期支付方式按您指定的開始日期及支付形式支付身故賠償。您亦可設定按固定或每年按遞增百分比支付身故賠償。

#### 保單承繼人<sup>~</sup>

為增加財富傳承的靈活性，除安排支付身故賠償給受益人的方式，您可提名一位摯愛家人為保單承繼人。若您離世，保單將會轉移至保單承繼人。

此建議書僅供參考。計劃保障細則及條件，請參閱保單條款。

保險顧問：MI XIAOBING

分行：87780 (MP 22/F)

Ver. 1.0.0\_202508271530

第 2 頁，共 16 頁 (附加資料：第 2 頁，共 9 頁)

本建議書有效期至 2025年10月03日

日期：2025年09月04日

CAA83225940X210-0904-PU500-

WB052400-RDBO

## 宏摯傳承保障計劃

保單承繼人下的**保單暫托選項**<sup>~</sup>更可讓您安排在指定日期或保單承繼人達到指定歲數才進行保單轉移。例如，若您打算提名現時未滿18歲的保單承繼人，您可以首先預先指定一名保單暫托人。於您離世後，保單暫托人將按您預設的保單管理權限負責管理保單，直至指定日期或保單承繼人的指定年齡（必須為18歲或以上）。屆時，保單暫托人的管理權限將終止，而保單的擁有權亦將轉移。因此，您可以安心確保您保單的價值、保障及財富增長潛力將傳承予您所選擇的承繼人。

### 保單分拆<sup>~</sup>

由第5個保單周年日或保費繳付期結束起（以較遲者為準），您可以選擇分拆您的保單，以便更有效地規劃財富傳承。分拆出之保單的保單生效日期將與您的原保單相同。

<sup>~</sup> 此為行政安排，並不屬於產品特點。有關申請須符合本公司當時適用的行政規則，本公司有權不時釐定及更改相關行政規則而無需預先通知。請注意，行使貨幣轉換權益後，指定的新計劃可能不提供該服務。

有關上述項目的詳情，您可以參閱產品單張及/或有關單張。

### 身故賠償

如受保人不幸身故，支付予受益人的身故賠償相等於以下兩者之較高者：

- (1) 保證現金價值及終期紅利#（如有）之總和（「**價值一**」）；或
- (2) 基本計劃所有到期及已繳保費@之總和（「**價值二**」）。

加上於受保人身故時應付的任何累積已鎖定終期紅利及累積非保證入息及利息<sup>^</sup>。

### 首5個保單年度之意外身故賠償<sup>&</sup>

於首5個保單年度內，如受保人因意外導致身體受傷，並因而在該受傷後180日內身故，此計劃提供意外身故賠償，相等於基本計劃所有到期及已繳保費之總和@，作為額外保障。

### 保費假期（適用於5年保費繳付期或以上的保單）

於第2個保單年度後，只要已行使的保費假期合共不超過兩個保單年度，您便可行使保費假期。於保費假期內，您毋須繳付保費，而保證現金價值將維持在保費假期開始時的水平。

您可以參考保單條款以了解更多詳情。

# 終期紅利(如有)將於保單退保時或受保人身故時派發，惟於受保人身故之情況下當**價值一**低於**價值二**，終期紅利將不獲給付。

<sup>^</sup> 保留於本公司的已鎖定終期紅利及非保證入息之積存利率並非保證不變，本公司可不時調整利率。

+ 身心守護預支保障受保單條款所限，包括但不限於不受保項目及緩接期。詳細定義及條款請參閱保單條款。

\* 指定宏利計劃可能具有與宏摯傳承保障計劃不同之利益、計劃特色、保單條款及投資策略。在貨幣轉換後，您的保單之名義金額、到期及應付保費（如有）、保證現金價值、非保證入息（如有）及任何終期紅利將由本公司獨有及全權酌情釐定及調整。

@ 如名義金額曾調整，每筆基本計劃到期及已繳保費將對應於應支付身故賠償當時的基本計劃名義金額。

& 意外身故賠償受限於不受保項目。由本公司就同一位受保人簽發之所有保單所獲得相同或相似保障的最高賠償總額為美元 125,000。詳細定義及條款請參閱保單條款。

此建議書僅供參考。計劃保障細則及條件，請參閱保單條款。

保險顧問：MI XIAOBING

分行：87780 (MP 22/F)

Ver. 1.0.0\_202508271530

第 3 頁，共 16 頁 (附加資料: 第 3 頁，共 9 頁)

本建議書有效期至 2025年10月03日

日期: 2025年09月04日

CAA83225940X210-0904-PU500-

WB052400-RDBO

## 宏摯傳承保障計劃

### 主要假設及備註：

1. 除非有特別註明，以下的假設及備註適用於此建議書內的所有說明。
2. 當此建議書內的說明註明只根據基本計劃計算，則代表該說明概括說明閣下基本計劃的主要利益，並未將附加保障計算在內。此建議書假設閣下已全數支付應繳保費，在整個保單保障期內沒有行使保費假期，沒有作出保單貸款，沒有更改名義金額，沒有行使終期紅利鎖定權益、無憂選或貨幣轉換權益及沒有支付身心守護預支保障及意外身故賠償。除非另有註明，此等假設適用於此建議書內的所有說明。如欲知悉更多資料，或（如適當）索取更詳盡的建議書，請與本公司或閣下的保險顧問聯絡。
3. 由於需要將金額調整為整數，上列保費總額或會與保單中應繳保費總額稍有出入。由於需要將金額調整為整數，於上列說明中顯示的價值或會與公司應付的金額稍有差異。
4. 於審視說明的金額時，應注意未來的生活成本很可能會因通脹而上升。
5. 有關產品風險披露的詳情，請參閱產品單張。
6. 除非另有註明，此說明並未反映整個保單保障期內的任何保費徵費。
7. 「年齡」指擬受保人最接近一個生日所達之歲數，可能與實際年齡不同。任何特定年齡，是指在保單周年日當天，擬受保人於最接近一個生日所達之歲數。除此建議書內「保單年度終結」之欄下的歲數，「年齡」指擬受保人於相關保單年度終結時最接近一個生日所達之歲數及可能與實際年齡不同。
8. 說明中所示的全部保費金額並未包括整個保單保障期內的任何保費折扣。

此建議書僅供參考。計劃保障細則及條件，請參閱保單條款。

保險顧問：MI XIAOBING

分行：87780 (MP 22/F)

Ver. 1.0.0\_202508271530

第 4 頁，共 16 頁 (附加資料：第 4 頁，共 9 頁)

本建議書有效期至 2025 年 10 月 03 日

日期：2025 年 09 月 04 日

CAA83225940X210-0904-PU500-

WB052400-RDBO

宏摯傳承保障計劃  
說明 – 退保價值及身故賠償  
(只根據基本計劃計算)

擬受保人：陈通明 性別 / 年齡 / 收費標準：男 / 47 (78年5月7日) / 非吸煙  
基本計劃名義金額：美元 100,000

保單年度終結	繳付保費總額	退保價值			身故賠償		
		保證金額	非保證金額	總額 (A) + (B)	保證金額	非保證金額	總額 [(A + D) 或 C] 之較高者
		保證現金價值 (A)	終期紅利 (B)		保證身故賠償* (C)	終期紅利 (D)	
1	20,000	0	0	0	20,000	0	20,000
2	40,000	1,000	8,000	9,000	40,000	8,000	40,000
3	60,000	5,000	16,735	21,735	60,000	16,735	60,000
4	80,000	10,000	26,273	36,273	80,000	26,273	80,000
5	100,000	25,000	36,188	61,188	100,000	36,188	100,000
6	100,000	48,000	52,013	100,013	100,000	52,013	100,013
7	100,000	52,000	59,584	111,584	100,000	59,584	111,584
8	100,000	55,000	69,120	124,120	100,000	69,120	124,120
9	100,000	56,500	76,137	132,637	100,000	76,137	132,637
10	100,000	60,000	80,140	140,140	100,000	80,140	140,140
11	100,000	64,750	94,230	158,980	100,000	94,230	158,980
12	100,000	68,250	103,962	172,212	100,000	103,962	172,212
13	100,000	72,500	114,850	187,350	100,000	114,850	187,350
14	100,000	77,000	121,399	198,399	100,000	121,399	198,399
15	100,000	81,750	128,701	210,451	100,000	128,701	210,451
16	100,000	87,500	135,313	222,813	100,000	135,313	222,813
17	100,000	94,000	142,797	236,797	100,000	142,797	236,797
18	100,000	100,000	152,218	252,218	100,000	152,218	252,218
19	100,000	106,000	163,717	269,717	106,000	163,717	269,717
20	100,000	108,000	178,410	286,410	108,000	178,410	286,410
21	100,000	109,184	194,426	303,610	109,184	194,426	303,610
22	100,000	109,894	211,947	321,841	109,894	211,947	321,841
23	100,000	110,608	230,559	341,167	110,608	230,559	341,167
24	100,000	111,327	250,387	361,714	111,327	250,387	361,714
25	100,000	112,051	271,384	383,435	112,051	271,384	383,435
30	100,000	115,740	405,609	521,349	115,740	405,609	521,349
65歲	100,000	100,000	152,218	252,218	100,000	152,218	252,218
70歲	100,000	110,608	230,559	341,167	110,608	230,559	341,167
75歲	100,000	114,250	343,916	458,166	114,250	343,916	458,166
80歲	100,000	118,012	518,234	636,246	118,012	518,234	636,246
85歲	100,000	121,897	776,159	898,056	121,897	776,159	898,056
90歲	100,000	125,911	1,160,022	1,285,933	125,911	1,160,022	1,285,933
95歲	100,000	130,056	1,688,818	1,818,874	130,056	1,688,818	1,818,874
100歲	100,000	134,539	2,357,477	2,492,016	134,539	2,357,477	2,492,016
105歲	100,000	139,314	3,274,964	3,414,278	139,314	3,274,964	3,414,278
110歲	100,000	144,259	4,533,597	4,677,856	144,259	4,533,597	4,677,856
115歲	100,000	149,379	6,259,690	6,409,069	149,379	6,259,690	6,409,069
120歲	100,000	154,681	8,626,299	8,780,980	154,681	8,626,299	8,780,980

見下頁  
\*保證身故賠償金額(C)相等於相關年度的i) 基本計劃所有到期及已繳保費之總和或 ii) 保證現金價值(A)中較高的一項。

宏摯傳承保障計劃  
說明 – 退保價值及身故賠償  
(只根據基本計劃計算)

擬受保人：陈通明 性別 / 年齡 / 收費標準：男 / 47 (78年5月7日) / 非吸煙  
基本計劃名義金額：美元 100,000

保單年度終結	繳付保費總額	退保價值			身故賠償		
		保證金額	非保證金額	總額 (A) + (B)	保證金額	非保證金額	總額 [(A + D) 或 C] 之較高者
		保證現金價值 (A)	終期紅利 (B)		保證身故賠償* (C)	終期紅利 (D)	
26	100,000	112,779	293,710	406,489	112,779	293,710	406,489
27	100,000	113,512	317,457	430,969	113,512	317,457	430,969
28	100,000	114,250	343,916	458,166	114,250	343,916	458,166
29	100,000	114,992	373,520	488,512	114,992	373,520	488,512
30	100,000	115,740	405,609	521,349	115,740	405,609	521,349
31	100,000	116,492	440,186	556,678	116,492	440,186	556,678
32	100,000	117,249	477,648	594,897	117,249	477,648	594,897
33	100,000	118,012	518,234	636,246	118,012	518,234	636,246
34	100,000	118,779	561,945	680,724	118,779	561,945	680,724
35	100,000	119,551	609,281	728,832	119,551	609,281	728,832
36	100,000	120,328	660,540	780,868	120,328	660,540	780,868
37	100,000	121,110	716,049	837,159	121,110	716,049	837,159
38	100,000	121,897	776,159	898,056	121,897	776,159	898,056
39	100,000	122,689	840,865	963,554	122,689	840,865	963,554
40	100,000	123,487	910,902	1,034,389	123,487	910,902	1,034,389
41	100,000	124,290	987,460	1,111,750	124,290	987,460	1,111,750
42	100,000	125,098	1,070,327	1,195,425	125,098	1,070,327	1,195,425
43	100,000	125,911	1,160,022	1,285,933	125,911	1,160,022	1,285,933
44	100,000	126,729	1,256,528	1,383,257	126,729	1,256,528	1,383,257
45	100,000	127,553	1,360,937	1,488,490	127,553	1,360,937	1,488,490
46	100,000	128,382	1,473,898	1,602,280	128,382	1,473,898	1,602,280
47	100,000	129,216	1,578,647	1,707,863	129,216	1,578,647	1,707,863
48	100,000	130,056	1,688,818	1,818,874	130,056	1,688,818	1,818,874
49	100,000	130,902	1,806,199	1,937,101	130,902	1,806,199	1,937,101
50	100,000	131,753	1,931,260	2,063,013	131,753	1,931,260	2,063,013

見下頁  
\*保證身故賠償金額(C)相等於相關年度的i) 基本計劃所有到期及已繳保費之總和或 ii) 保證現金價值(A)中較高的一項。



宏摯傳承保障計劃  
說明 – 退保價值及身故賠償  
(只根據基本計劃計算)

擬受保人：陈通明 性別 / 年齡 / 收費標準：男 / 47 (78年5月7日) / 非吸煙  
基本計劃名義金額：美元 100,000

保單年度終結	繳付保費總額	退保價值			身故賠償		
		保證金額	非保證金額	總額 (A) + (B)	保證金額	非保證金額	總額 [(A + D) 或 C] 之較高者
		保證現金價值 (A)	終期紅利 (B)		保證身故賠償* (C)	終期紅利 (D)	
51	100,000	132,675	2,064,434	2,197,109	132,675	2,064,434	2,197,109
52	100,000	133,603	2,206,318	2,339,921	133,603	2,206,318	2,339,921
53	100,000	134,539	2,357,477	2,492,016	134,539	2,357,477	2,492,016
54	100,000	135,480	2,518,517	2,653,997	135,480	2,518,517	2,653,997
55	100,000	136,429	2,690,078	2,826,507	136,429	2,690,078	2,826,507
56	100,000	137,384	2,872,845	3,010,229	137,384	2,872,845	3,010,229
57	100,000	138,346	3,067,548	3,205,894	138,346	3,067,548	3,205,894
58	100,000	139,314	3,274,964	3,414,278	139,314	3,274,964	3,414,278
59	100,000	140,289	3,495,917	3,636,206	140,289	3,495,917	3,636,206
60	100,000	141,271	3,731,288	3,872,559	141,271	3,731,288	3,872,559
61	100,000	142,260	3,982,015	4,124,275	142,260	3,982,015	4,124,275
62	100,000	143,256	4,249,097	4,392,353	143,256	4,249,097	4,392,353
63	100,000	144,259	4,533,597	4,677,856	144,259	4,533,597	4,677,856
64	100,000	145,269	4,836,648	4,981,917	145,269	4,836,648	4,981,917
65	100,000	146,285	5,159,457	5,305,742	146,285	5,159,457	5,305,742
66	100,000	147,309	5,503,306	5,650,615	147,309	5,503,306	5,650,615
67	100,000	148,341	5,869,564	6,017,905	148,341	5,869,564	6,017,905
68	100,000	149,379	6,259,690	6,409,069	149,379	6,259,690	6,409,069
69	100,000	150,425	6,675,233	6,825,658	150,425	6,675,233	6,825,658
70	100,000	151,478	7,117,848	7,269,326	151,478	7,117,848	7,269,326
71	100,000	152,538	7,589,294	7,741,832	152,538	7,589,294	7,741,832
72	100,000	153,606	8,091,446	8,245,052	153,606	8,091,446	8,245,052
73	100,000	154,681	8,626,299	8,780,980	154,681	8,626,299	8,780,980

\*保證身故賠償金額(C)相等於相關年度的i) 基本計劃所有到期及已繳保費之總和或 ii) 保證現金價值(A)中較高的一項。

此建議書僅供參考。計劃保障細則及條件，請參閱保單條款。

保險顧問: MI XIAOBING

分行: 87780 (MP 22/F)

Ver. 1.0.0\_202508271530

第 7 頁，共 16 頁 (附加資料: 第 7 頁，共 9 頁)

本建議書有效期至 2025年10月03日

日期: 2025年09月04日

CAA83225940X210-0904-PU500-

WB052400-RDBO

宏利人壽保險（國際）有限公司  
(於百慕達註冊成立之有限責任公司)

**宏摯傳承保障計劃**  
**說明 – 退保價值及身故賠償**  
(只根據基本計劃計算)

說明備註：

1. 以下備註適用於此建議書內的「說明-退保價值及身故賠償」，而說明只根據基本計劃計算。
2. 上述之「繳付保費總額」為保單累計到期及已繳付的保費總額。
3. 說明所示的預計非保證利益乃根據一系列假設，包括但不限於本公司現時假設投資回報（已包含本公司對未來投資回報之預期）、對理賠及續保率的假設，而計算的本公司終期紅利分配比例決定，該利益並非保證金額。實際獲發之金額或會比所顯示者較高或較低，將視乎分紅帳戶因應以上因素出現的變化而被不時調整。若實際的表現遜於預期，終期紅利將可能減低，反之亦然。在某些情況下，非保證金額可能為零。

為避免終期紅利因上述因素的波動而出現大幅變動，我們在釐定實際終期紅利時作出了緩和調整。當表現優於預期，其表現並不會即時全面反映於終期紅利增加，而當表現遜於預期，其表現並不會即時全面反映於終期紅利減少。優於／遜於預期的表現會在數年間攤分，以確保每年的終期紅利穩定。

上述緩和調整機制的一個例外情況，是當若干相關投資(包括但不止於債券，股票及其他非固定收益資產)的市值出現波動。這種經驗損益將透過及時調整終期紅利分派給保單持有人，而非經過一段時間緩和調整。

已公佈的終期紅利並非永久構成保單的一部分，其金額可於其後公佈時減少或增加。終期紅利的實際金額僅於其應予支付或當您鎖定終期紅利時方會釐定。終期紅利的金額主要受相關投資的表現影響，因此該金額相對較為波動且不時上升下跌。我們將最少每月作出一次有關預計的終期紅利的檢討及調整，並且本公司或會決定隨時每月作出多於一次有關預計終期紅利的檢討及調整。

4. 此說明只列出截至表格所示的擬受保人特定年歲的預期數值以供參考，儘管此基本計劃的保障期為終身。
5. 為免存疑，所有情景下使用的假設投資回報均受限於客戶的總內部回報率之上限（每年6.50%）。

此建議書僅供參考。計劃保障細則及條件，請參閱保單條款。

保險顧問: MI XIAOBING

分行: 87780 (MP 22/F)

Ver. 1.0.0\_202508271530

第 8 頁，共 16 頁 (附加資料: 第 8 頁，共 9 頁)

本建議書有效期至 2025年10月03日

日期: 2025年09月04日

CAA83225940X210-0904-PU500-

WB052400-RDBO



**保險業監管局保費徵費**

由2018年1月1日起，根據《保險業條例》，《保險業（徵費）規例》及《保險業（徵費）令》，所有新造或已生效之保單需繳付徵費。保單持有人在繳付保費時，須同時繳付徵費（以保費的百分比計算）。保險業監管局（保監局）會透過保險公司向保單持有人收取徵費。

保單持有人有責任繳付保費徵費。如保單持有人沒有按法例規定及時繳付保費徵費，保監局可向其施加最高港幣5,000罰款，及循民事訴訟向保單持有人追討欠付的徵費。

每保單年度的保單徵費率將取決於保單生效日或保單週年日。該保單徵費率將於保單年度內維持不變，並且不受徵費率按年調整及保單保障期的影響。

有關徵費率及徵費上限的詳情，請見下表

保單生效日或保單週年日	徵費率	徵費上限（港幣）
由2021年4月1日起 （包括該日）	0.100%	100

如保單貨幣並非以港幣作單位，以上徵費上限將以本公司不時檢視及調整的匯率換算至保單貨幣。

如需參閱更多資訊，請瀏覽 [www.manulife.com.hk/link/levy-zh](http://www.manulife.com.hk/link/levy-zh) 或保監局的網頁（[www.ia.org.hk](http://www.ia.org.hk)）。

此建議書僅供參考。計劃保障細則及條件，請參閱保單條款。

保險顧問：MI XIAOBING

分行：87780 (MP 22/F)

Ver. 1.0.0\_202508271530

第 9 頁，共 16 頁 (附加資料: 第 9 頁，共 9 頁)

本建議書有效期至 2025年10月03日

日期: 2025年09月04日

CAA83225940X210-0904-PU500-

WB052400-RDBO

此乃空白頁。

**重要事項：**

此文件僅概括說明閣下保單的預計退保價值及身故賠償，旨在顯示任何非保證金額的比重，並闡述在指定情景下非保證金額的變動的影響，而絕不影響保單文件內所訂明的條款及細則。

**宏摯傳承保障計劃建議書摘要 (保費繳付期: 5 年)**
**1. 受保人資料**

受保人姓名： 陈通明	年齡: 47 (78年5月7日)	性別: 男	收費標準: 非吸煙
------------	------------------	-------	-----------

**2. 保障摘要**

保單貨幣: 美元
基本計劃名義金額 <sup>1</sup> : 100,000

保障項目	投保時保險金額 <sup>2</sup>	投保時每年保費	保證保費 <sup>3</sup>	保費繳費至年齡	保障至年齡
<b>基本計劃 (a)</b>					
宏摯傳承保障計劃 (PU500, WB052400)	20,000.00	20,000.00	是	52	終身
首5個保單年度之意外身故賠償	20,000.00	免費	不適用	不適用	52
<b>合資格推廣</b>					
(「25622」 – 基本計劃首個保單年度8%保費折扣) <sup>4(b)</sup>		1,600.00			
<b>投保時每年總保費 (a) - (b)</b>		18,400.00			
<b>保險業監管局 (「保監局」) 保費徵費<sup>5</sup></b>		12.94			
<b>總額 (包括投保時每年保費之保費徵費)</b>		<u>18,412.94</u>			

- 此建議書內的基本計劃名義金額用以計算保費及此計劃的其他保單價值及利益。此名義金額並不同將會支付的身故賠償金額。
- 投保時保險金額即保單基本計劃於生效時之身故賠償。
- 保證保費是指保單在沒有任何更改的前提下，計劃/保障的保費在保費繳付期內將會維持不變。
- 保費折扣的資格是根據推廣的條款及細則釐定，詳情請參閱有關推廣的單張。如未能符合保費折扣推廣的條款及細則，閣下將須要繳付不包括保費折扣的全額保費。
- 上述「保險業監管局 (「保監局」) 保費徵費」金額以0.100%徵費率及最高徵費金額港幣100 (即相等於美元12.94) 計算，適用於保單生效日 (將於閣下保單合約上顯示) 為2021年4月1日起 (包括該日) 期間的保單。因應實際保單生效日，閣下可能須要繳付額外徵費金額或收到部分／全部已繳徵費退款。

3. 基本計劃 – 說明摘要

保單年度終結	繳付保費總額	退保價值			身故賠償		
		保證金額	非保證金額	總額 (A) + (B)	保證金額	非保證金額	總額 [(A + D) 或 C] 之較高者
		保證現金價值 (A)	終期紅利 (B)		保證身故賠償* (C)	終期紅利 (D)	
1	20,000	0	0	0	20,000	0	20,000
2	40,000	1,000	8,000	9,000	40,000	8,000	40,000
3	60,000	5,000	16,735	21,735	60,000	16,735	60,000
4	80,000	10,000	26,273	36,273	80,000	26,273	80,000
5	100,000	25,000	36,188	61,188	100,000	36,188	100,000
10	100,000	60,000	80,140	140,140	100,000	80,140	140,140
15	100,000	81,750	128,701	210,451	100,000	128,701	210,451
20	100,000	108,000	178,410	286,410	108,000	178,410	286,410
25	100,000	112,051	271,384	383,435	112,051	271,384	383,435
30	100,000	115,740	405,609	521,349	115,740	405,609	521,349
65歲	100,000	100,000	152,218	252,218	100,000	152,218	252,218
70歲	100,000	110,608	230,559	341,167	110,608	230,559	341,167
75歲	100,000	114,250	343,916	458,166	114,250	343,916	458,166
80歲	100,000	118,012	518,234	636,246	118,012	518,234	636,246
85歲	100,000	121,897	776,159	898,056	121,897	776,159	898,056
90歲	100,000	125,911	1,160,022	1,285,933	125,911	1,160,022	1,285,933
95歲	100,000	130,056	1,688,818	1,818,874	130,056	1,688,818	1,818,874
100歲	100,000	134,539	2,357,477	2,492,016	134,539	2,357,477	2,492,016

以上摘要說明：請參考說明部份。

\*保證身故賠償金額(C)相等於相關年度的i) 基本計劃所有到期及已繳保費之總和或 ii) 保證現金價值(A)中較高的一項。

退保價值 – 不同投資回報下的說明

下表旨在顯示在悲觀及樂觀情景下對退保價值的影響。這兩種情景是分別假設投資回報低於及高於本公司現時預計的投資回報，並假設其他相關影響因素（如索償經驗及續保率因素）維持不變而計算的預計利益。此兩種情景並不代表實際投資回報的上限和下限，而實際支付的非保證金額或會比所顯示者較高或較低。該等情景僅用以表達因應本保單的投資政策及目標而對本公司預計回報可能引致的差異，作參考用途。

4. 基本計劃 – 退保價值 – 不同投資回報下的說明

保單年度終結	繳付保費總額	退保價值				
		保證金額	悲觀情景		樂觀情景	
			非保證金額	總額 (A) + (B)	非保證金額	總額 (A) + (C)
		保證現金價值 (A)	終期紅利 (B)		終期紅利 (C)	
1	20,000	0	0	0	0	0
2	40,000	1,000	6,256	7,256	9,355	10,355
3	60,000	5,000	12,993	17,993	19,710	24,710
4	80,000	10,000	20,248	30,248	31,172	41,172
5	100,000	25,000	27,670	52,670	43,274	68,274
10	100,000	60,000	60,505	120,505	99,025	159,025
15	100,000	81,750	92,275	174,025	145,899	227,649
20	100,000	108,000	114,313	222,313	203,898	311,898
25	100,000	112,051	162,547	274,598	315,277	427,328
30	100,000	115,740	225,469	341,209	469,737	585,477
65歲	100,000	100,000	100,845	200,845	174,988	274,988
70歲	100,000	110,608	142,170	252,778	266,150	376,758
75歲	100,000	114,250	196,276	310,526	401,941	516,191
80歲	100,000	118,012	276,856	394,868	589,214	707,226
85歲	100,000	121,897	387,871	509,768	847,064	968,961
90歲	100,000	125,911	542,670	668,581	1,201,650	1,327,561
95歲	100,000	130,056	756,864	886,920	1,688,818	1,818,874
100歲	100,000	134,539	1,056,000	1,190,539	2,357,477	2,492,016

以上摘要說明：請參考說明部份。

## 身故賠償 – 不同投資回報下的說明

下表旨在顯示在悲觀及樂觀情景下對身故賠償的影響。這兩種情景是分別假設投資回報低於及高於本公司現時預計的投資回報，並假設其他相關影響因素（如索償經驗及續保率因素）維持不變而計算的預計利益。此兩種情景並不代表實際投資回報的上限和下限，而實際支付的非保證金額或會比所顯示者較高或較低。該等情景僅用以表達因應本保單的投資政策及目標而對本公司預計回報可能引致的差異，作參考用途。

### 5. 基本計劃 – 身故賠償 – 不同投資回報下的說明

保單年度終結	繳付保費總額	保證現金價值 (A)	身故賠償				
			保證金額 保證身故賠償* (B)	悲觀情景		樂觀情景	
				非保證金額 終期紅利 (C)	總額 [(A+C) 或 B] 之較高者	非保證金額 終期紅利 (D)	總額 [(A+D) 或 B] 之較高者
1	20,000	0	20,000	0	20,000	0	20,000
2	40,000	1,000	40,000	6,256	40,000	9,355	40,000
3	60,000	5,000	60,000	12,993	60,000	19,710	60,000
4	80,000	10,000	80,000	20,248	80,000	31,172	80,000
5	100,000	25,000	100,000	27,670	100,000	43,274	100,000
10	100,000	60,000	100,000	60,505	120,505	99,025	159,025
15	100,000	81,750	100,000	92,275	174,025	145,899	227,649
20	100,000	108,000	108,000	114,313	222,313	203,898	311,898
25	100,000	112,051	112,051	162,547	274,598	315,277	427,328
30	100,000	115,740	115,740	225,469	341,209	469,737	585,477
65歲	100,000	100,000	100,000	100,845	200,845	174,988	274,988
70歲	100,000	110,608	110,608	142,170	252,778	266,150	376,758
75歲	100,000	114,250	114,250	196,276	310,526	401,941	516,191
80歲	100,000	118,012	118,012	276,856	394,868	589,214	707,226
85歲	100,000	121,897	121,897	387,871	509,768	847,064	968,961
90歲	100,000	125,911	125,911	542,670	668,581	1,201,650	1,327,561
95歲	100,000	130,056	130,056	756,864	886,920	1,688,818	1,818,874
100歲	100,000	134,539	134,539	1,056,000	1,190,539	2,357,477	2,492,016

以上摘要說明：請參考說明部份。

\*保證身故賠償金額(B)相等於相關年度的i) 基本計劃所有到期及已繳保費之總和或 ii) 保證現金價值(A)中較高的一項。



## 6. 說明

- (i) 第3、4及5部份乃概括說明閣下基本計劃的主要利益，並未將第2部份所列之附加保障（如適用）計算在內，且假設閣下會全數支付應繳保費。如欲知悉更多資料，或（如適當）索取更詳盡的建議書，請與本公司或閣下的保險顧問聯絡。
- (ii) 由於需要將金額調整為整數，上列保費總額或會與保單中應繳保費總額稍有出入。由於需要將金額調整為整數，於上列說明中顯示的價值或會與公司應付的金額稍有差異。
- (iii) 第3部份預計的非保證利益乃根據一系列假設，包括但不限於本公司現時假設投資回報（已包含本公司對未來投資回報之預期）、對理賠及續保率的假設，而計算的本公司終期紅利分配比例決定，該利益並非保證金額。實際獲發之金額或會比所顯示者較高或較低，將視乎分紅帳戶因應以上因素出現的變化而被不時調整。若實際的表現遜於預期，終期紅利將可能減低，反之亦然。第4及5部份則作為另一例子，顯示因本公司現時假設投資回報的轉變而對退保價值總額及身故賠償總額可能造成的影響。在某些情況下，非保證金額可能為零。

為避免終期紅利因上述因素的波動而出現大幅變動，我們在釐定實際終期紅利時作出了緩和調整。當表現優於預期，其表現並不會即時全面反映於終期紅利增加，而當表現遜於預期，其表現並不會即時全面反映於終期紅利減少。優於／遜於預期的表現會在數年間攤分，以確保每年的終期紅利穩定。

上述緩和調整機制的一個例外情況，是當若干相關投資(包括但不止於債券，股票及其他非固定收益資產)的市值出現波動。這種經驗損益將透過及時調整終期紅利分派給保單持有人，而非經過一段時間緩和調整。

已公佈的終期紅利並非永久構成保單的一部分，其金額可於其後公佈時減少或增加。終期紅利的實際金額僅於其應予支付或當您鎖定終期紅利時方會釐定。終期紅利的金額主要受相關投資的表現影響，因此該金額相對較為波動且不時上升下跌。我們將最少每月作出一次有關預計的終期紅利的檢討及調整，並且本公司或會決定隨時每月作出多於一次有關預計終期紅利的檢討及調整。

- (iv) 第4及5部份下，悲觀情景是基於年度投資回報率較現時的假設投資回報每年下跌約1.50%；樂觀情景是基於年度投資回報率較現時的假設投資回報每年上升約1.50%。
- (v) 此說明假設整個保單保障期內沒有行使保費假期、貸款或款項提取及沒有行使終期紅利鎖定權益、無憂選或貨幣轉換權益。
- (vi) 此說明假設沒有支付意外身故賠償及身心守護預支保障。
- (vii) 於審視第3、4及5部份說明的金額時，應注意未來的生活成本很可能會因通脹而上升。
- (viii) 除非另有註明，此說明並未反映整個保單保障期內的任何保費徵費。
- (ix) 為免存疑，所有情景（即現時的假設投資回報、樂觀情景及悲觀情景）下使用的假設投資回報均受限於客戶的總內部回報率之上限（每年6.50%）。
- (x) 說明中所示的全部保費金額並未包括整個保單保障期內的任何保費折扣。

## 7. 過往派發紅利資料

<http://www.manulife.com.hk/link/div-zh>

閣下可瀏覽以上網址以了解本公司過往派發紅利的資料作參考用途。過往紅利資料或表現並不能作為分紅產品將來表現的指標。

**警告**

- 除非閣下有意就已選擇的保險計劃年期支付全期保費，否則不應投保本產品。
- 如果閣下提前終止本保單或提前停止支付保費，則可能會蒙受重大損失。
- 本計劃以美元 (USD) 為保單貨幣。您應考慮潛在的貨幣風險。匯率可升亦可跌，而任何匯率波動會直接影響您以本地貨幣計算時所需繳付保費及利益。匯率波動可能會造成損失。兌換貨幣潛在的損失可能抵銷（或甚至超過）來自保單的利益。
- 由於匯率波動，受保人於保單年期內身故、退保或於冷靜期內取消保單時，美元 (USD) 兌換港幣可能出現大幅貶值的風險。在這種情況下，由於保單價值的計算貨幣為美元 (USD)，如果您以港幣繳付保費，便會蒙受巨大損失。當時適用的匯率由宏利釐定，相關匯率可能會不時變動。有關現行匯率之詳情，請瀏覽宏利網站([www.manulife.com.hk](http://www.manulife.com.hk))。
- 有關產品風險披露的詳情，請參閱產品單張。

此乃空白頁。


**重要事項：**

此文件僅概括說明閣下保單的預計退保價值及身故賠償，旨在顯示任何非保證金額的比重，並闡述在指定情景下非保證金額的變動的影響，而絕不影響保單文件內所訂明的條款及細則。

**宏摯傳承保障計劃建議書摘要 (保費繳付期: 5 年)**
**1. 受保人資料**

受保人姓名： 陈通明	年齡: 47 (78年5月7日)	性別: 男	收費標準: 非吸煙
------------	------------------	-------	-----------

**2. 保障摘要**

保單貨幣: 美元
基本計劃名義金額 <sup>1</sup> : 100,000

保障項目	投保時保險金額 <sup>2</sup>	投保時每年保費	保證保費 <sup>3</sup>	保費繳費至年齡	保障至年齡
<b>基本計劃 (a)</b>					
宏摯傳承保障計劃 (PU500, WB052400)	20,000.00	20,000.00	是	52	終身
首5個保單年度之意外身故賠償	20,000.00	免費	不適用	不適用	52
<b>合資格推廣</b> (「25622」 – 基本計劃首個保單年度8%保費折扣) <sup>4(b)</sup>		1,600.00			
<b>投保時每年總保費 (a) - (b)</b>		18,400.00			
<b>保險業監管局 (「保監局」) 保費徵費<sup>5</sup></b>		12.94			
<b>總額 (包括投保時每年保費之保費徵費)</b>		<u>18,412.94</u>			

- 此建議書內的基本計劃名義金額用以計算保費及此計劃的其他保單價值及利益。此名義金額並不同將會支付的身故賠償金額。
- 投保時保險金額即保單基本計劃於生效時之身故賠償。
- 保證保費是指保單在沒有任何更改的前提下，計劃/保障的保費在保費繳付期內將會維持不變。
- 保費折扣的資格是根據推廣的條款及細則釐定，詳情請參閱有關推廣的單張。如未能符合保費折扣推廣的條款及細則，閣下將須要繳付不包括保費折扣的全額保費。
- 上述「保險業監管局 (「保監局」) 保費徵費」金額以0.100%徵費率及最高徵費金額港幣100 (即相等於美元12.94) 計算，適用於保單生效日 (將於閣下保單合約上顯示) 為2021年4月1日起 (包括該日) 期間的保單。因應實際保單生效日，閣下可能須要繳付額外徵費金額或收到部分／全部已繳徵費退款。

3. 基本計劃 – 說明摘要

保單年度終結	繳付保費總額	退保價值			身故賠償		
		保證金額	非保證金額	總額 (A) + (B)	保證金額	非保證金額	總額 [(A + D) 或 C] 之較高者
		保證現金價值 (A)	終期紅利 (B)		保證身故賠償* (C)	終期紅利 (D)	
1	20,000	0	0	0	20,000	0	20,000
2	40,000	1,000	8,000	9,000	40,000	8,000	40,000
3	60,000	5,000	16,735	21,735	60,000	16,735	60,000
4	80,000	10,000	26,273	36,273	80,000	26,273	80,000
5	100,000	25,000	36,188	61,188	100,000	36,188	100,000
10	100,000	60,000	80,140	140,140	100,000	80,140	140,140
15	100,000	81,750	128,701	210,451	100,000	128,701	210,451
20	100,000	108,000	178,410	286,410	108,000	178,410	286,410
25	100,000	112,051	271,384	383,435	112,051	271,384	383,435
30	100,000	115,740	405,609	521,349	115,740	405,609	521,349
65歲	100,000	100,000	152,218	252,218	100,000	152,218	252,218
70歲	100,000	110,608	230,559	341,167	110,608	230,559	341,167
75歲	100,000	114,250	343,916	458,166	114,250	343,916	458,166
80歲	100,000	118,012	518,234	636,246	118,012	518,234	636,246
85歲	100,000	121,897	776,159	898,056	121,897	776,159	898,056
90歲	100,000	125,911	1,160,022	1,285,933	125,911	1,160,022	1,285,933
95歲	100,000	130,056	1,688,818	1,818,874	130,056	1,688,818	1,818,874
100歲	100,000	134,539	2,357,477	2,492,016	134,539	2,357,477	2,492,016

以上摘要說明：請參考說明部份。

\*保證身故賠償金額(C)相等於相關年度的i) 基本計劃所有到期及已繳保費之總和或 ii) 保證現金價值(A)中較高的一項。



退保價值 – 不同投資回報下的說明

下表旨在顯示在悲觀及樂觀情景下對退保價值的影響。這兩種情景是分別假設投資回報低於及高於本公司現時預計的投資回報，並假設其他相關影響因素（如索償經驗及續保率因素）維持不變而計算的預計利益。此兩種情景並不代表實際投資回報的上限和下限，而實際支付的非保證金額或會比所顯示者較高或較低。該等情景僅用以表達因應本保單的投資政策及目標而對本公司預計回報可能引致的差異，作參考用途。

4. 基本計劃 – 退保價值 – 不同投資回報下的說明

保單年度終結	繳付保費總額	退保價值				
		保證金額	悲觀情景		樂觀情景	
			非保證金額	總額 (A) + (B)	非保證金額	總額 (A) + (C)
		保證現金價值 (A)	終期紅利 (B)		終期紅利 (C)	
1	20,000	0	0	0	0	0
2	40,000	1,000	6,256	7,256	9,355	10,355
3	60,000	5,000	12,993	17,993	19,710	24,710
4	80,000	10,000	20,248	30,248	31,172	41,172
5	100,000	25,000	27,670	52,670	43,274	68,274
10	100,000	60,000	60,505	120,505	99,025	159,025
15	100,000	81,750	92,275	174,025	145,899	227,649
20	100,000	108,000	114,313	222,313	203,898	311,898
25	100,000	112,051	162,547	274,598	315,277	427,328
30	100,000	115,740	225,469	341,209	469,737	585,477
65歲	100,000	100,000	100,845	200,845	174,988	274,988
70歲	100,000	110,608	142,170	252,778	266,150	376,758
75歲	100,000	114,250	196,276	310,526	401,941	516,191
80歲	100,000	118,012	276,856	394,868	589,214	707,226
85歲	100,000	121,897	387,871	509,768	847,064	968,961
90歲	100,000	125,911	542,670	668,581	1,201,650	1,327,561
95歲	100,000	130,056	756,864	886,920	1,688,818	1,818,874
100歲	100,000	134,539	1,056,000	1,190,539	2,357,477	2,492,016

以上摘要說明：請參考說明部份。

## 身故賠償 – 不同投資回報下的說明

下表旨在顯示在悲觀及樂觀情景下對身故賠償的影響。這兩種情景是分別假設投資回報低於及高於本公司現時預計的投資回報，並假設其他相關影響因素（如索償經驗及續保率因素）維持不變而計算的預計利益。此兩種情景並不代表實際投資回報的上限和下限，而實際支付的非保證金額或會比所顯示者較高或較低。該等情景僅用以表達因應本保單的投資政策及目標而對本公司預計回報可能引致的差異，作參考用途。

### 5. 基本計劃 – 身故賠償 – 不同投資回報下的說明

保單年度終結	繳付保費總額	保證現金價值 (A)	身故賠償				
			保證金額 保證身故賠償* (B)	悲觀情景		樂觀情景	
				非保證金額 終期紅利 (C)	總額 [(A+C) 或 B] 之較高者	非保證金額 終期紅利 (D)	總額 [(A+D) 或 B] 之較高者
1	20,000	0	20,000	0	20,000	0	20,000
2	40,000	1,000	40,000	6,256	40,000	9,355	40,000
3	60,000	5,000	60,000	12,993	60,000	19,710	60,000
4	80,000	10,000	80,000	20,248	80,000	31,172	80,000
5	100,000	25,000	100,000	27,670	100,000	43,274	100,000
10	100,000	60,000	100,000	60,505	120,505	99,025	159,025
15	100,000	81,750	100,000	92,275	174,025	145,899	227,649
20	100,000	108,000	108,000	114,313	222,313	203,898	311,898
25	100,000	112,051	112,051	162,547	274,598	315,277	427,328
30	100,000	115,740	115,740	225,469	341,209	469,737	585,477
65歲	100,000	100,000	100,000	100,845	200,845	174,988	274,988
70歲	100,000	110,608	110,608	142,170	252,778	266,150	376,758
75歲	100,000	114,250	114,250	196,276	310,526	401,941	516,191
80歲	100,000	118,012	118,012	276,856	394,868	589,214	707,226
85歲	100,000	121,897	121,897	387,871	509,768	847,064	968,961
90歲	100,000	125,911	125,911	542,670	668,581	1,201,650	1,327,561
95歲	100,000	130,056	130,056	756,864	886,920	1,688,818	1,818,874
100歲	100,000	134,539	134,539	1,056,000	1,190,539	2,357,477	2,492,016

以上摘要說明：請參考說明部份。

\*保證身故賠償金額(B)相等於相關年度的i) 基本計劃所有到期及已繳保費之總和或 ii) 保證現金價值(A)中較高的一項。

## 6. 說明

- (i) 第3、4及5部份乃概括說明閣下基本計劃的主要利益，並未將第2部份所列之附加保障（如適用）計算在內，且假設閣下會全數支付應繳保費。如欲知悉更多資料，或（如適當）索取更詳盡的建議書，請與本公司或閣下的保險顧問聯絡。
- (ii) 由於需要將金額調整為整數，上列保費總額或會與保單中應繳保費總額稍有出入。由於需要將金額調整為整數，於上列說明中顯示的價值或會與公司應付的金額稍有差異。
- (iii) 第3部份預計的非保證利益乃根據一系列假設，包括但不限於本公司現時假設投資回報（已包含本公司對未來投資回報之預期）、對理賠及續保率的假設，而計算的本公司終期紅利分配比例決定，該利益並非保證金額。實際獲發之金額或會比所顯示者較高或較低，將視乎分紅帳戶因應以上因素出現的變化而被不時調整。若實際的表現遜於預期，終期紅利將可能減低，反之亦然。第4及5部份則作為另一例子，顯示因本公司現時假設投資回報的轉變而對退保價值總額及身故賠償總額可能造成的影響。在某些情況下，非保證金額可能為零。

為避免終期紅利因上述因素的波動而出現大幅變動，我們在釐定實際終期紅利時作出了緩和調整。當表現優於預期，其表現並不會即時全面反映於終期紅利增加，而當表現遜於預期，其表現並不會即時全面反映於終期紅利減少。優於／遜於預期的表現會在數年間攤分，以確保每年的終期紅利穩定。

上述緩和調整機制的一個例外情況，是當若干相關投資(包括但不止於債券，股票及其他非固定收益資產)的市值出現波動。這種經驗損益將透過及時調整終期紅利分派給保單持有人，而非經過一段時間緩和調整。

已公佈的終期紅利並非永久構成保單的一部分，其金額可於其後公佈時減少或增加。終期紅利的實際金額僅於其應予支付或當您鎖定終期紅利時方會釐定。終期紅利的金額主要受相關投資的表現影響，因此該金額相對較為波動且不時上升下跌。我們將最少每月作出一次有關預計的終期紅利的檢討及調整，並且本公司或會決定隨時每月作出多於一次有關預計終期紅利的檢討及調整。

- (iv) 第4及5部份下，悲觀情景是基於年度投資回報率較現時的假設投資回報每年下跌約1.50%；樂觀情景是基於年度投資回報率較現時的假設投資回報每年上升約1.50%。
- (v) 此說明假設整個保單保障期內沒有行使保費假期、貸款或款項提取及沒有行使終期紅利鎖定權益、無憂選或貨幣轉換權益。
- (vi) 此說明假設沒有支付意外身故賠償及身心守護預支保障。
- (vii) 於審視第3、4及5部份說明的金額時，應注意未來的生活成本很可能會因通脹而上升。
- (viii) 除非另有註明，此說明並未反映整個保單保障期內的任何保費徵費。
- (ix) 為免存疑，所有情景（即現時的假設投資回報、樂觀情景及悲觀情景）下使用的假設投資回報均受限於客戶的總內部回報率之上限（每年6.50%）。
- (x) 說明中所示的全部保費金額並未包括整個保單保障期內的任何保費折扣。

## 7. 過往派發紅利資料

<http://www.manulife.com.hk/link/div-zh>

閣下可瀏覽以上網址以了解本公司過往派發紅利的資料作參考用途。過往紅利資料或表現並不能作為分紅產品將來表現的指標。

**警告**

- 除非閣下有意就已選擇的保險計劃年期支付全期保費，否則不應投保本產品。
- 如果閣下提前終止本保單或提前停止支付保費，則可能會蒙受重大損失。
- 本計劃以美元 (USD) 為保單貨幣。您應考慮潛在的貨幣風險。匯率可升亦可跌，而任何匯率波動會直接影響您以本地貨幣計算時所需繳付保費及利益。匯率波動可能會造成損失。兌換貨幣潛在的損失可能抵銷（或甚至超過）來自保單的利益。
- 由於匯率波動，受保人於保單年期內身故、退保或於冷靜期內取消保單時，美元 (USD) 兌換港幣可能出現大幅貶值的風險。在這種情況下，由於保單價值的計算貨幣為美元 (USD)，如果您以港幣繳付保費，便會蒙受巨大損失。當時適用的匯率由宏利釐定，相關匯率可能會不時變動。有關現行匯率之詳情，請瀏覽宏利網站([www.manulife.com.hk](http://www.manulife.com.hk))。
- 有關產品風險披露的詳情，請參閱產品單張。

**聲明**

本人確認已閱讀及明白本利益說明文件所提供的資料，並已收到、閱讀且明白一份完整說明文件、本計劃的主要產品推銷刊物及相關的過往派發紅利的資料（如適用）。我明白所示之非保證金額有可能調整，實際金額或會比所示者較高或較低，我的保險顧問已告知我該金額為非保證。

申請人姓名: Chen Tongming 簽署: \_\_\_\_\_ 日期: \_\_\_\_\_

**僅供內部使用****保險顧問聲明**

此呈送申請人的說明文件未經任何改動。我已告知申請人非保證金額有可能調整。我沒有作出任何與說明文件不一致之表述。

保險顧問姓名: MI XIAOBING (87780) 簽署: \_\_\_\_\_ 日期: \_\_\_\_\_

保單編號: \_\_\_\_\_

此乃空白頁。